



FAL – Fabryka Armatury Sp. z o.o.

ul. Koniecpolska 38, 04-267 Warszawa

Zakład produkcyjny: ul. Jedności Narodowej 9, 74-240 Lipiany
tel.: (0048) 91 564 11 59; tel./fax: (0048) 91 564 13 79; e-mail: fal@fal.pl, <http://www.fal.pl>

FIG 919 G

PN 16;



**Zawór napowietrzający z
pływakiem gumowym**

ZASTOSOWANIE

Temperatura

Ciśnienie MPa

373K (100°C)

1,6

- media nieagresywne
- owiercenie DIN 2501



**Aerating float valve Ball lined
with rubber NBR or EPDM**

APPLICATION

Temperature

Pressure MPa

373K (100°C)

1,6

- for non-agressive media
- flange drilled according to DIN 2501



**Schwimmeranlüftventil Kugel mit
der NBR oder EPDM**

VERWENDUNGSBEREICHT

Temperatur

Druck MPa

373K (100°C)

1,6

- für nichtaggressive Medien
- flanschbohrung nach DIN 2501



Soupe anti-vidé a flotteur

CONDITION DE SERVICE

Température

Pression MPa

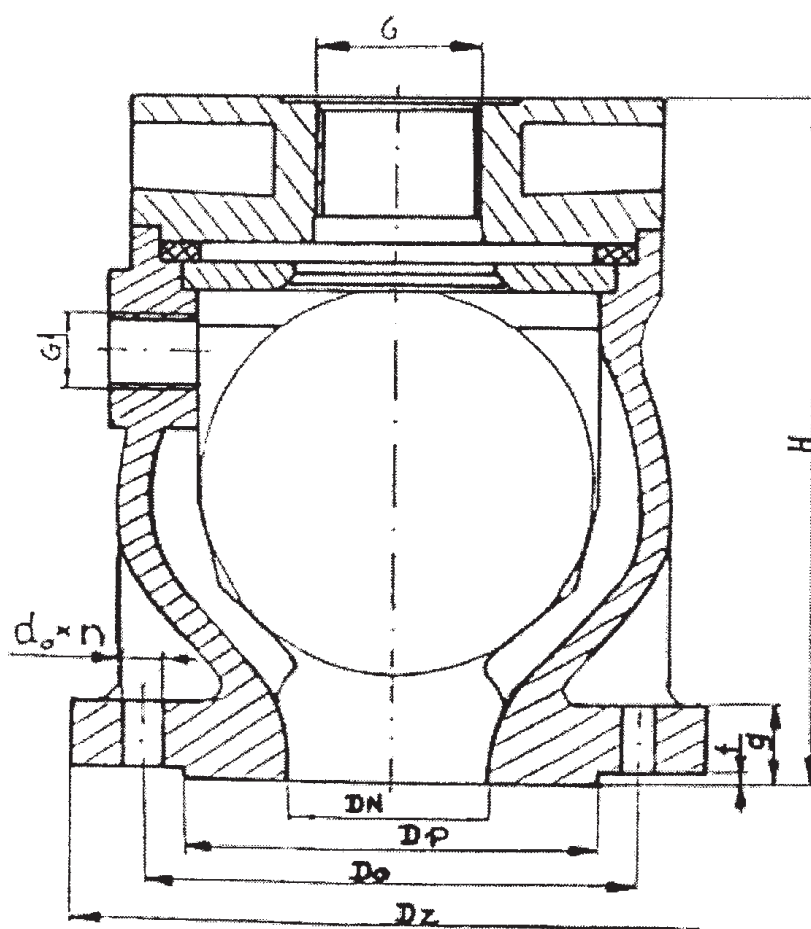
373K (100°C)

1,6

- pour les agents non-agressifs
- brides percées conformément à DIN 2501

:: Materiały :: :: Materials :: :: Werkstoffe :: :: Matières ::

1	Kadłub / Body / Gehäuse / Corps	EN-GJL-250 (EN 1561 : 2000)
2	Pokrywa / Bonnet / Deckel / Couvercle	
3	Pierścień / Ring / Ring / Anneau	CuZn39Pb2 (PN-EN 1982 ; 2002)
4	Pływak / Float / Schwimmer / Flotteur	Rst37-1 (EN 1025) / Guma / lined with rubber NBR or EPDM
5	Uszczelka / Sealing ring / Dichtung / Bagues d'étanchéité	mieszanka gumowa / rubber mixture / gummimischung / mélange caoutchouc
- zawór służy do napowietrzania rurociągów wodnych przy ich opróżnianiu i odpowietrzania przy ich napełnianiu i w czasie pracy – montuje się je w najwyższych punktach rurociągu		
- this device serves to release air during the filling of the pipe and to admit air during the emptying of the pipeline – air valve (FIG 919) should be installed in the highest point of pipeline		
- dieser Appart dient zum Belüften oder Entlüften der Wasserleitungen beim Entleeren oder Füllen derselben – Einbau am höchsten Punkt der Leitung		
pour aérer et désaérer les tuyauteries pendant le remplissage – doivent être installés aux points les plus hauts sur les tuauteries		



DN	H	G	Dz	Do	Dp	g	f	do x n	G1	kg
50	175	1 ¼"	165	125	102	20	3	18 x 4	½"	9,8
80	235	1 ½"	200	160	138	22	3	18 x 8	1"	
100	235	1 ½"	220	180	158	22	3	18 x 8	1"	